

4° Convegno AIDB sulla  
documentazione brevettuale.

## Scheda di partecipazione

Cognome..... Nome.....

Società/Ente.....

Indirizzo.....

Tel. .... Fax.....

E-mail.....

La scheda può essere inviata via fax al n. 059 776881  
oppure via e-mail all'indirizzo [info@aidb.it](mailto:info@aidb.it) entro e non  
oltre il 25 maggio.

All'atto dell'iscrizione si richiede di precisare se si  
intende prendere parte a:

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Workshop Minesoft | <input type="checkbox"/> Assemblea |
| <input type="checkbox"/> Workshop Questel  | <input type="checkbox"/> Convegno  |
| <input type="checkbox"/> Workshop Thomson  |                                    |
| <input type="checkbox"/> Workshop STN/CAS  |                                    |


La partecipazione all'assemblea è riservata ai soci AIDB  
in regola con la quota associativa. Per informazioni ed  
iscrizione: [www.aidb.it](http://www.aidb.it) — [info@aidb.it](mailto:info@aidb.it)

*Il convegno si terrà presso la sala Longhi di Unioncamere;  
P.zza Sallustio, 21—00187 Roma  
La partecipazione al convegno è gratuita, fino ad  
esaurimento posti.*

### Segreteria Organizzativa:

**AIDB** Associazione Italiana Documentalisti Brevettuali  
c/o CRIT Research™, Via Confine, 2310  
41058 Vignola (Mo)  
tel. 059 776865, fax 059 776881  
Michele Frascaroli: [info@aidb.it](mailto:info@aidb.it)

**Dintec S.c.r.l.**  
tel. 06 47822420  
Marco Damiano: [damiano@dintec.it](mailto:damiano@dintec.it)



**LA CINA, IL FAR EAST E GLI ALTRI:**  
come apprendere gli sviluppi della  
tecnologia asiatica attraverso  
i brevetti

Roma, 5-6 giugno 2008



**INFORMAZIONE  
BREVETTUALE, INNOVAZIONE E  
COMPETITIVITA' NEL  
FAR EAST**

Il convegno organizzato annualmente dall'Associazione Italiana Documentalisti Brevettuali (AIDB) costituisce un evento nazionale di riferimento nel settore della documentazione per la tutela della proprietà industriale.

L'edizione 2008, organizzata in collaborazione con **Unioncamere** e **Dintec**, si focalizza sulle opportunità offerte dai brevetti per monitorare e comprendere gli sviluppi della tecnologia asiatica.

A livello mondiale vengono oggi depositate oltre 1.600.000 domande di brevetto all'anno, con un trend di incremento attorno al 5% annuo. Accanto agli USA, nei primi quattro posti del ranking mondiale dei depositanti vi sono Giappone, Cina e Corea del Sud. In particolare il dato relativo alla Cina è in crescita esponenziale, non potendosi più annoverare questa tra le potenze "emergenti" nel mondo per innovazione tecnologica, ma tra quelle "emerse".

Nel mondo occidentale vige il luogo comune che associa alla Cina la definizione di "Paese delle copie", ma in realtà, accanto a questo rilevante fenomeno, vi è quello costituito dalla straordinaria crescita industriale e tecnologica delle aziende cinesi, i cui effetti stanno incidendo sull'intera economia mondiale.

Il Convegno 2008 sulla proprietà industriale si propone di attirare l'attenzione del mondo professionale, istituzionale ed imprenditoriale italiano, facendo il punto sul contesto e le relazioni tra l'industria italiana e l'innovazione nel Far East.

Attraverso gli interventi degli esperti si vuole cogliere l'impatto dei brevetti asiatici sul tessuto industriale italiano ed il ruolo dell'informazione brevettuale come strumento strategico a disposizione delle imprese che guardano all'Asia come opportunità o come temibile competitore.

## Programma

giovedì 5 giugno

	<b>Banche Dati e strumenti per monitorare e comprendere l'evoluzione tecnologica del Far East</b>	
<b>Workshop</b>	<b>Dati asiatici in PatBase: lavorare con i dati tradotti manualmente o automaticamente di India, Cina, Giappone, Taiwan e Corea</b>	<b>09.45</b>
	S. Fossati (Minesoft)	
	<b>La ricerca di informazioni brevettuali asiatiche in Questel: Giappone, Cina, Corea e Taiwan</b>	<b>10.30</b>
	R. Osella e R. Garat (Questel)	
	<b>AsiaPac e oltre- Potete permettervi di ignorare l'Asia?</b>	<b>11.15</b>
	D. Grecchi (Thomson Reuters)	
	<b>Come usare STN AnaVist per lo Strategic Business Planning</b>	<b>12.00</b>
	U. Klemm (FIZ Karlsruhe/STN), H. Waldhoff (CAS/STN)	
<b>Assemblea AIDB</b>	Registrazione partecipanti	<b>14.00</b>
	<b>Relazione del presidente</b> G. Moradei	<b>14.30</b>
	<b>Relazione del segretario</b> M. Frascaroli	<b>14.45</b>
	<b>Relazione del tesoriere e approvazione bilancio</b> F. Cristaldi	<b>15.00</b>
	Coffee break	<b>15.15</b>
	<b>Relazione sul tavolo di lavoro sulla Competitive Intelligence</b> D. Agnoletto (LyondellBasell)	<b>15.45</b>
	<b>Aggiornamenti sulle attività in corso</b>	<b>16.05</b>
	Relatori vari	
	<b>La responsabilità civile del documentalista brevettuale</b> R. Gioia, G. Spazzi (Studio Legale Spazzi & Gioia)	<b>16.25</b>
	<b>Visita alla sala pubblico dell'UIBM</b>	<b>17.25</b>
	R. Coppo e M. Piergallini (UIBM)	
Cena sociale AIDB	<b>20.30</b>	

La partecipazione all'assemblea è riservata ai soci AIDB in regola con la quota associativa. Per informazioni ed iscrizione: [www.aidb.it](http://www.aidb.it) — [info@aidb.it](mailto:info@aidb.it)

## Programma

venerdì 6 giugno

	<b>Sessione 1</b> <i>modera F. Cristaldi (Nerviano Medical Sciences)</i>	
<b>Convegno</b>	Registrazione partecipanti	<b>08.45</b>
	<b>Introduzione ai lavori</b> C. Gagliardi (Unioncamere)	<b>09.15</b>
	<b>Gli IP Desk dell'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi nel Far East</b> D. Carosi (UIBM)	<b>09.30</b>
	<b>Contesto e relazioni tra l'industria italiana e l'innovazione nel Far East</b> L. Boldrin (PromoFirenze)	<b>10.00</b>
	<b>Patent Information in Cina &amp; Taiwan</b> C. Kammer (European Patent Office)	<b>10.30</b>
	Coffee break	<b>11.15</b>
	<b>La copertura delle banche dati di Thomson Innovation per l'Asia</b> D. Grecchi (Thomson Reuters)	<b>11.45</b>
	<b>Attualità della "Traditional Knowledge" asiatica e ricerca nei database</b> C. Finetti (Dragotti & Associati)	<b>12.00</b>
	<b>L'informazione brevettuale dei paesi asiatici su STN</b> U. Klemm (FIZ Karlsruhe/STN), H. Waldhoff (CAS/STN)	<b>12.30</b>
	<b>Il monitoraggio del Far East in un'azienda innovativa: il caso SISVEL</b> M. Dini (SISVEL)	<b>12.45</b>
Pranzo	<b>13.15</b>	
	<b>Sessione 2</b> <i>modera B. Politi (Abiogen Pharma)</i>	
	<b>Patent Information in Japan &amp; Korea</b> I. Scheller (European Patent Office)	<b>14.15</b>
	<b>Osservatorio tecnologico sul Far East</b> A. Piras (Dintec)	<b>15.00</b>
	<b>Strumenti professionali per la ricerca nel Far East</b> R. Osella e R. Garat (Questel)	<b>15.15</b>
	Coffee break	<b>15.30</b>
	<b>Strumenti professionali per la ricerca nel Far East: PatBase</b> S. Fossati (Minesoft)	<b>16.00</b>
	<b>La ricerca brevettuale in altri paesi del Far East</b> G. Rotondo (Jacobacci & Partners)	<b>16.15</b>
	<b>Chiusura dei lavori</b> G. Moradei (AIDB)	<b>16.45</b>